

Resultatübersicht

Formel 1: Grand Prix von Ungarn

Mogyorod, Grand Prix von Ungarn (70 Runden à 4,381 km/306,630 km): 1. Jenson Button (Gb), McLaren-Mercedes, 1:46:42,337 (172,416 km/h). 2. Sebastian Vettel (De), Red Bull-Renault, 3,588. 3. Fernando Alonso (Sp), Ferrari, 19,819. 4. Lewis Hamilton (Gb), McLaren-Mercedes, 48,338. 5. Mark Webber (Au), Red Bull-Renault, 49,742. 6. Felipe Massa (Br), Ferrari, 83,176. 7. eine Runde zurück: Paul di Resta (Gb), Force India-Mercedes. 8. Sébastien Buemi (Sz), Toro Rosso-Ferrari. 9. Nico Rosberg (De), Mercedes. 10. Jaime Alguersuari (Sp), Toro Rosso-Ferrari. 11. Kamui Kobayashi (Jap), Sauber-Ferrari. 12. Vitani Petrow (Russ), Lotus-Renault. 13. zwei Runden zurück: Rubens Barrichello (Br), Williams-Cosworth. 14. Adrian Sutil (De), Force India-Mercedes. 15. Sergio Perez (Mex), Sauber-Ferrari. 16. Pastor Maldonado (Ven), Williams-Cosworth. 17. vier Runden zurück: Timo Glock (De), Virgin-Cosworth. 18. Daniel Ricciardo (Au), HRT-Cosworth. 19. fünf Runden zurück: Jérôme d'Ambrosio (Be), Virgin-Cosworth. 20. Vitantonio Liuzzi (It), HRT-Cosworth. – 24 Fahrer gestartet, 20 klassiert. – Schnellste Runde: Massa (61.) mit 1:23,415 (189,073 km/h).

Ausfälle: Trulli (18. Runde/21. Platz): Ölleck. Heidfeld (24./19.): Feuer nach Defekt. Schumacher (27./8.): Getriebe. Kovalainen (56./17.): Was-serleck.

Startaufstellung: 1. Vettel 1:19,815 (197,601 km/h). 2. Hamilton 0,163 Sekunden zurück. 3. Button 0,209. 4. Massa 0,535. 5. Alonso 0,550. 6. Webber 0,659. 7. Rosberg 1,283. 8. Sutil 1,630. 9. Schumacher 2,092. 10. Perez (ohne Zeit). – Nach dem zweiten Teil des Qualifyings ausgeschieden: 11. Di Resta. 12. Petrow. 13. Kobayashi. 14. Heidfeld. 15. Barrichello. 16. Alguersuari. 17. Maldonado. – Nach dem ersten Teil des Qualifyings ausgeschieden: 18. Kovalainen. 19. Trulli. 20. Glock. 21. Liuzzi. 22. Ricciardo. 23. Buemi. 24. D'Ambrosio. – 24 Fahrer im Training und fürs Rennen qualifiziert. – * = Rückversetzung um 5 Plätze (Kollision mit Heidfeld im letzten Rennen). – Tagesbestzeit: Vettel im dritten Teil.

WM-Stand (11/19). Fahrer: 1. Vettel 234. 2. Webber 149. 3. Hamilton 146. 4. Alonso 145. 5. Button 134. 6. Massa 70. 7. Rosberg 48. 8. Heidfeld 34. 9. Petrow 32. 10. Schumacher 32. 11. Kobayashi 27. 12. Sutil 18. 13. Buemi 12. 14. Alguersuari 10. 15. Perez 8. 16. Di Resta 8. 17. Barrichello 4.

Teams: 1. Red Bull-Renault 383. 2. McLaren-Mercedes 280. 3. Ferrari 215. 4. Mercedes 80. 5. Lotus-Renault 66. 6. Sauber-Ferrari 35. 7. Force India-Mercedes 26. 8. Toro Rosso-Ferrari 22. 9. Williams-Cosworth 4.

Nächstes Rennen: Grand Prix von Belgien in Francorchamps am 28. August.

Beachvolleyball: Grand Slam Stare Jablonki

Stare Jablonki (Pol). Grand Slam (World Tour). Männer. Achtfinals: Patrick Heuschler / Jefferson Bellaguarda (Sz/7) s. Xu/Wu (China/6) 14:21, 21:16, 15:11. Cunha/Ricardo (Br/11) s. Sascha Heyer / Sébastien Chevallier (Sz/24) 21:16, 21:16. Grzegorz Fijalek / Mariusz Prudel (Pol/4) s. Martin Laciga / Jonas Weingart (Sz/25) 21:12, 21:17. – Heyer/Chevallier und Laciga/Weingart im geteilten 9. Rang.

Viertelfinal: Fijalek/Prudel s. Heuschler/Bellaguarda 21:18, 21:12. – Heuschler/Bellaguarda damit im geteilten 5. Rang.

Final: Todd Rogers / Phil Dalhausser (USA/2) s. Fijalek/Prudel (Pol/4) 21:15, 15:21, 15:13. – **Spiel um Platz 3:** Emanuel/Alison (Br/1) s. Jonathan Erdmann / Kay Matysik (De/13) 23:21, 21:15.

Frauen. Final: Larissa Franca / Juliana Felisberta da Silva (Br/1) s. Jennifer Kessy / April Ross (USA/5) 14:21, 21:19, 18:16. – **Um Platz 3:** Talita Antunes / Maria Antonelli (Br/4) s. Xue Chen / Zhang Xi (China/3) 12:21, 21:17, 15:12.

Motorrad: Superbike-WM in Silverstone

Silverstone (Gb). 9. Station der Superbike-WM. 1. Rennen: 1. Carlos Checa (Sp), Ducati, 38:06,477. 2. Eugene Laverty (Irl), Yamaha, 3,304 zurück. 3. Marco Melandri (It), Yamaha, 4,782. 4. Leon Haslam (Gb), BMW, 7,116. 5. John Hopkins (USA), Suzuki, 11,057. 6. Sylvain Guintoli (Fr), Ducati, 21,899. – **2. Rennen:** 1. Checa 38:03,361. 2. Laverty 2,274. 3. Melandri 3,675. 4. Max Biaggi (It), Aprilia, 3,960. 5. Leon Camier (Gb), Aprilia, 4,405. 6. Guintoli 10,958.

Gesamstand: 1. Checa 343 Punkte. 2. Biaggi 281. 3. Melandri 272.

Golf: Europa-PGA-Tour in Irland

Killarney, Co Kerry (Irl). Europa-PGA-Tour (1,5 Mio. Euro/Par 71): 1. Simon Dyson (Eng) 269 (70/65/67/67). 2. Richard Green (Au) 270. 3. Stephen Gallacher (Scho) 272. 4. Bernd Wiesberger (Ö) 273. – **Ferner:** 17. Barry Lane (Eng) 278. 34. Rory McIlroy (Nlrl) 281. 40. Markus Brier (Ö) 282. – **Cut verpasst u. a.:** Darren Clarke (Nlrl), Padraig Harrington (Irl), Michael Campbell (Neus), Bradley Dredge (Wales).

Reiten: CSIO Hickstead

Hickstead (Gb). Super League. CSIO. Grosser Preis (1 Umgang und Stechen): 1. Kent Farrington (USA), Uceko, 0/54,36. 2. Robert Smith (Gb), Talan, 0/54,80. 3. Leon Thijssen (Ho), Tyson, 0/54,96. 4. Tim Stockdale (Gb), Kalico Bay, 0/56,73. 5. Hans-Dieter Dreher (De), Magnus Romeo, 0/56,78. 6. Jerome Hurel (Fr), Ohm de Ponthual, 0/56,92., alle im Stechen.

Rad: Rennen im Ausland

Polen-Rundfahrt. 1. Etappe, Pruszkow – Warschau (101,5 km): 1. Marcel Kittel (De) 2:07:16. 2. Alexander Kristoff (No). 3. Francesco Chicchi (It). – **Ferner:** 28. Oliver Zaugg (Sz), alle gleiche Zeit.



Radsport

Andrea Büchel auf dem Podest

ST. ANTON Beim Arlberg Giro (St. Anton-Arlbergpass-Bludenz-Montafon-Silvretta-Paznauntal-St. Anton) mussten die Teilnehmer 148 km und 2400 Höhenmeter absolvieren. Am Start waren auch acht Liechtensteiner, die sich beachtlich schlugen. Für das Topresultat sorgte Andrea Büchel (Foto/LadiesCrew), die mit 4:48,471 Stunden in der Frauen-Overallwertung mit Rang drei auf das Podest fuhr. Den Sieg holte sich hier Daniela Pintarelli (Ö) in 4:31.36,8. In der Kategorie Männer I belegte Hans Burkhard mit 4:11.41,4 den starken sechsten Rang. Daniel Rinner kam auf Platz 16 (4:14.43,7), Rafael Bayer wurde 56. (4:23.10,3) und Rene Frommelt 335. (6:16.28,5). In der Kategorie Männer II fuhren Ewald Wolf und Karlheinz Risch gemeinsam auf den sechsten Rang (beide 4:17.53,6). Hubert Rabensteiner belegte den 74. Platz (5:06.02,4). Die Tagesbestzeit bei den Männern stellte Philip Götsch (Ö) mit 3:59.37,0 auf. (rob/Foto: ZVG)



Granollers überzeugte in Gstaad auch durch seine Vielseitigkeit. (Foto: KEY)

Tennis

Marcel Granollers triumphiert in Gstaad

GSTAAD Marcel Granollers (ATP 45) triumphierte in Gstaad am Crédit Agricole Suisse Open. Den Final gegen Landsmann Fernando Verdasco gewann er in 2:24 Stunden 6:4, 3:6, 6:3. Der Spanier feierte im Saanenland den zweiten Turniersieg seiner Karriere. (si)

Gstaad. Crédit Agricole Suisse Open. ATP-Turnier (450 000 Euro/Sand). Einzel, Halbfinals: Fernando Verdasco (Sp/4) s. Nicolas Almagro (Sp/1) 6:7 (2:7), 7:6 (7:2), 6:3. Marcel Granollers (Sp/8) s. Michail Juschni (Russ/3) 6:3, 3:6, 6:2. – **Final:** Granollers (8) s. Verdasco (4) 6:4, 3:6, 6:3.

Doppel, Halbfinals: Frantisek Cermak / Filip Polasek (Tsch/Slk/1) s. Victor Hanescu / Rogier Wassen (Rum/Ho) 6:4, 6:3. Christopher Kas / Alexander Peya (De/Ö/2) s. Johan Brunström / Adil Shamasdin (Sd/Ka/4) 6:4, 6:1. – **Final:** Cermak/Polasek (1) s. Kas/Peya (2) 6:3, 7:6 (9:7).

Buttons Triumph beim Jubiläum

Formel 1 Jenson Button gewann zum zweiten Mal nach 2006 den Grand Prix von Ungarn und konnte dabei gleich doppelt feiern. Sebastian Vettel baute in Mogyorod dank Platz 2 seine WM-Führung aus.

VON ROMAN EBERLE

Einen besseren Zeitpunkt für den zweiten Saisonsieg hätte sich Button nicht aussuchen können: Der 31-jährige triumphtierte ausgerechnet beim persönlichen Jubiläum, dem 200. Grand Prix seiner Karriere. Wie schon beim spektakulären Sieg am Pfingsten in Kanada behielt Button erneut in einem Rennen die Oberhand, das – zumindest phasenweise – von (leichten) Regenschauern begleitet war. Fünf Jahre nach dem ersten Grand-Prix-Sieg bescherte Jenson Button seinem treuen Begleiter und Vater an gleicher Stelle erneut Glücksgefühle. Derweil John Button in britischer Fahne gehüllt feierte, jubelte dessen Sprössling nach der Zieldurchfahrt am Boxenfunk über «einen perfekten Sprung in die Sommerpause». Anschliessend an der offiziellen Pressekonferenz sprach der Weltmeister von 2009 von einem «ganz besonderen Moment» und einem «wunderbaren Wochenende».

«Regen nicht entscheidend»

Für sein Team McLaren war es der fünfte Sieg in den vergangenen sieben Rennen auf dem Hungaroring vor den Toren Budapests. Erst zum zweiten Mal überhaupt seit der Premiere 1986 fand das Rennen bei feuchten Bedingungen statt – und wie schon 2006 hiess der Sieger Button. «Der Regen war heute aber nicht entscheidend», war der Engländer der Ansicht. «Wir waren einfach sehr schnell. Das Auto hat grossartig funktioniert.»

Als Zweiter verpasste Polesetter Sebastian Vettel seinen siebten Saisonsieg, der Wahl-Thurgauer vermochte

die Führung in der WM-Wertung auf Red-Bull-Teamkollege Mark Webber (5.) jedoch um acht weitere Punkte auf nunmehr 85 Zähler auszubauen. «Ich bin nicht völlig zufrieden, denn immerhin startete ich von der Pole. Das Ziel war der Sieg und nicht Platz 2, aber es sind natürlich wertvolle Punkte im Kampf um den Titel», sagte der Deutsche. Dem 24-jährigen reicht in den verbleibenden acht Grands Prix nun theoretisch jeweils ein dritter Platz zur erfolgreichen Titelverteidigung.

Hamiltons falscher Poker

Lange sah es während des Rennens nach einem weiteren Triumph für Buttons Teamkollege Lewis Hamilton aus. Der Brite brachte sich wegen einer Durchfahrtsstrafe und falschem Reifenpoker – er liess sich nach zwei Dritteln des Rennens im Gegensatz zu den Fahrern auf den Podesträngen Intermediates aufziehen – aber selbst um eine bessere Platzierung. Mit sechs Boxenstopps, drei mehr als Button und Vettel, wurde Hamilton schliesslich hinter Fernando Alonso Vierter. Der Spanier war nach dem vierten Podestrang in Folge nicht unzufrieden: «Das Auto hat sich stark verbessert. Der Juli war ein fantastischer Monat.» Alonso verwies auf die Tatsache, dass im vergangenen Monat kein Fahrer mehr Punkte ergattern konnte als er.

Zwar scheint der Kampf um den WM-Titel entschieden zu sein, dennoch kommen die Formel-1-Fans derzeit voll auf ihre Kosten. Nach dem spannenden Grand Prix vor Wochenfrist auf dem Nürburgring boten die Akteure auf dem Circuit von Mogyorod erneut eine mitreis-

sende Vorstellung. Die Führung im Rennen wechselte mehrmals, gekonnte Überholmanöver gab es haufenweise zu bestaunen. Dies notabene alles auf einem Rundkurs, der aufgrund seiner vielen langsamen Kurven als wenig geeignet für Positionswechsel gilt. Zu einem spektakulären Rennen trug freilich auch das ungewohnt schlechte Wetter bei. Die Strecke war beim Start dermassen nass, dass sämtliche Teams zunächst auf Intermediates setzen mussten. Der Nieselregen stellte die geplan-

ten Strategien bezüglich der Trockenreifen komplett auf den Kopf.

Buemi auf Rang acht

Sébastien Buemi, der als Zweitletzter das Rennen in Angriff genommen hatte, erwischte einen fulminanten Start und schien nach der ersten Runde bereits auf Position 14 auf. Die famose Aufholjagd des Waadtländers wurde schliesslich mit dem hervorragenden 8. Platz belohnt. Besser war Buemi in diesem Jahr noch nie klassiert. Zuletzt musste er sogar dreimal de suite ohne Punkte von einem Grand Prix heimreisen und geriet teamintern immer mehr unter Druck.

Sauber ohne Punkte

Das Sauber-Team geht derweil mit einer Enttäuschung in die vierwöchige Sommerpause. Kamui Kobayashi wurde Elfter, Sergio Perez 15. Der Mexikaner wurde am Start eingeklemmt, die gute Ausgangslage (Startplatz 10) war dahin. Zu allem Überfluss überholte der Mexikaner während der Safety-Car-Phase verbote-nerweise den vor ihm fahrenden Heikki Kovalainen und wurde mit einer Durchfahrtsstrafe bedacht.



Siegerpose von Jenson Button. (Foto: ZVG)

ANZEIGE

BEACHVOLLEYBALL

CEV SATELLITE

3. - 7. AUGUST 2011 WELTELITE DAMEN- UND HERRENTABLEAU

FREIER EINTRITT 9 - 21 UHR WWW.BEACHVOLLEY.LI

RATHAUSPLATZ: DURCHGEHEND SPIELE VON MI BIS SO
RHEINPARK: REGELMÄSSIG SPIELE VON MI BIS FR

ERLEBE VADUZ

Logos: coop, Liechtensteinische Landesbank, Druck-Verlag AG Schaan, HolidayCheck.com, LKW, kyberna, ARGUS, AUHOF, B, McDonald's, RENAULT, JSPELT, RECHSTEINER, Misch Energie, MIKASA, ERHARD SPORT, RadioL.